

# Kagamimochi, Hatsu-mode, Ozoni

## Conheça o espírito do Japão através de eventos do Ano Novo!

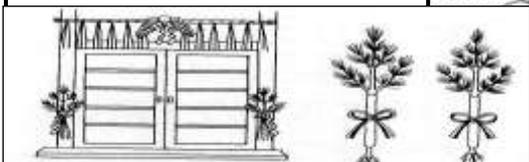
Que tal introduzir a maneira japonesa de dar boas vindas do Ano Novo, fora seu modo. Conheça a tradição p/ficar perto do espírito japonês.

Apresentamos principais eventos do Ano Novo desejando o bem-estar e prosperidade do ano.

● **Toshigamisama** Evento do Ano Novo, dá boas vindas ao Deus protetor dos cereais, figura à direita, deseja boa colheita e bem-estar da família. Deus veste samambaia (yuzuriba), com o mochi nas mãos, almeja o êxito de seus descendentes.



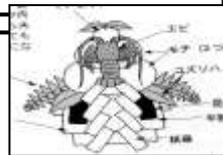
● **Otoshidama** O significado original é o mais velho dar presente para o mais novo para expressar sentimento feliz. Nos lares e na vizinhança, põe o dinheiro num saquinho chamado "pochibukuro" e dá às crianças. Antigamente dava o "mochi" que era presente de Deus, comia para ganhar um ano de idade.



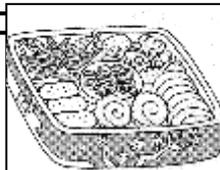
● **Kadomatsu/Matsukazari** São sinais de dar boas vindas ao Deus. Deus desce através desse pinheiro. Kadomatsu é usado pelas empresas e casas comerciais. Matsukazari entre lares em geral.

● **Shimekazari** significa eliminar má sorte e desgraça. Decora objetos desejando a saúde, a felicidade e o sucesso.

● **Kagamimochi** (mochi do Ano Novo) Tem formato de coração. O "mochi" branco representa a alma de todas as coisas. Decora no oratório, no altar budista e nos principais recantos da casa. Acreditamos que o "mochi" oferecido a "toshigamisama" do Ano Novo nos dará muita energia.



● **Osechiryori** É um prato que come no "sekku", festa sazonal para comemorar a chegada de nova estação. Como o Ano Novo é a festa sazonal mais importante, prepara-se pratos venturosos, põe numa vasilha quadrada chamada "jubako" e come.



● **Jubako** Oficialmente o "jubako", porta jantares, conjunto de caixas de laca para a comida no Ano Novo, tem 4 camadas. Mas hoje não segue a rigor. Na primeira põe comida que traz felicidade, na segunda, petiscos, na terceira, frutos do mar e carnes, na quarta, frutos da serra. Ultimamente, muitos lares compram já preparados em vez de fazer.

● **Ozoni** (Bolo de "mochi" em sopa de legumes) Chama-se "sanganichi", o Ano Novo que vai de 1~3. A refeição matinal começa com o "Zoni". Há 2 tipos. Tipo kantou e kansai no formato de omochi, ingredientes e tempero. São usados ingredientes como "mochi", carne de galinha, salsa de rocha, ova de salmão, tofu assado, bonito seco folheado, savelha, pasta de peixe cozido em barras semicilíndricas, nabo, etc. Que tal preparar a seu estilo e gosto

● **Hatsu-mode** É a primeira visita que se faz aos templos xintoístas e budistas no Ano Novo, onde ora para agradecer a paz do ano passado e o desejo do novo ano. Ultimamente avista-se figuras de estrangeiros irem aos templos como ritual do Ano Novo.

★ **Modo de rezar no templo xintoista**

- 1 Faz um cumprimento na frente do portal;
- 2 Purifica o corpo e o espírito no “chozuya” (barraco onde há água)
  - Primeiro, segura o caço com a mão direita e purifica a mão esquerda;
  - Troca de mão, e purifica a mão esquerda;
  - Novamente troca de mão, junta a água na palma da mão esquerda e bochecha;
  - Enxagua de novo a mão esquerda, põe de pé o caço e enxagua o cabo e deixa onde estava virando para baixo.
- 3 Como a passagem é o caminho de Deus, caminhe na borda;
- 4 Vá até frente da anti-sala e põe o dinheiro;
- 5 Se tiver guizo toque.



- 6 Faz vênia 2 vezes a fundo, bate as palmas das mãos 2 vezes (juntando ambas as mãos), ora com o sentimento de gratidão.

- 7 Por fim, faz vênia mais uma vez.

★ **Modo de rezar no templo budista** O modo usual é: 1 Faz um cumprimento no portal; 2 Põe o dinheiro e faz um cumprimento no santuário principal, junta as mãos e cumprimenta. 3-Cumprimenta de novo e termina. Não bate as palmas como no no templo xintoista.

● **Hatsuyume** É o primeiro sonho do Ano Novo. Dizem que esse sonho sendo bom terá sequência de coisas boas no decurso do ano. Por isso, nos tempos antigos, as pessoas dormiam deixando “Takarabune”, a pintura de 7 Deuses que trazem a falcidade. Tinha Deuses indu e chinês também.

● **Kakizome** Significa praticar caligrafia e fazer pintura no Ano Novo. Em geral faz no dia 2. Era evento do Ano Novo da corte imperial.

★ **Aviso:** A classe do FICEC realizará “kakizome”, usando o pincel no dia 10 de janeiro.

Escreverá o desejo de cada um em kanji e hiragana.

Desafie com coração a caligrafia usando o pincel.

**Atenção, no dia 2/12(dom.) transmissão de treino de prevenção c/acidentes em Fujimino !**

No dia 2/12 às 8:30 soará sirene. Primeiro, esconda debaixo da escrivaninha e proteja a cabeça. Fique assim durante 1 minuto. Depois faz o treinamento de refugiar-se no parque ou na escola junto com os vizinhos. Pedimos a participação de estrangeiros. Transm. em inglês e chinês.

**Findando o prazo do sistema de ajuda financeira p/estudo de família de só de pai ou mãe**

Finalmente seu filho vai ser ginasião. É uma solene começo da vida. A província de Saitama que deseja um crescimento sadio das crianças, está dando o subsídio parcial das despesas para ingresso das crianças no ginásio. Quem pode requerer esse sistema é a criança da família de só de um dos pais ou aquele que está criando órfão e que seja família isenta de pagamento do imposto municipal no ano de 2012. Cujo valor é de 10.000 ienes por criança. ● **Inscrição:** Solicite no Setor Kosodate Shien-ka levando caderneta da conta bancária que conste o nome do requerente. ● **Prazo:** 28/12(6ª feira). Não será atendido fora do prazo.